

Bruciatori di gas ad aria soffiata

Blown gas burners

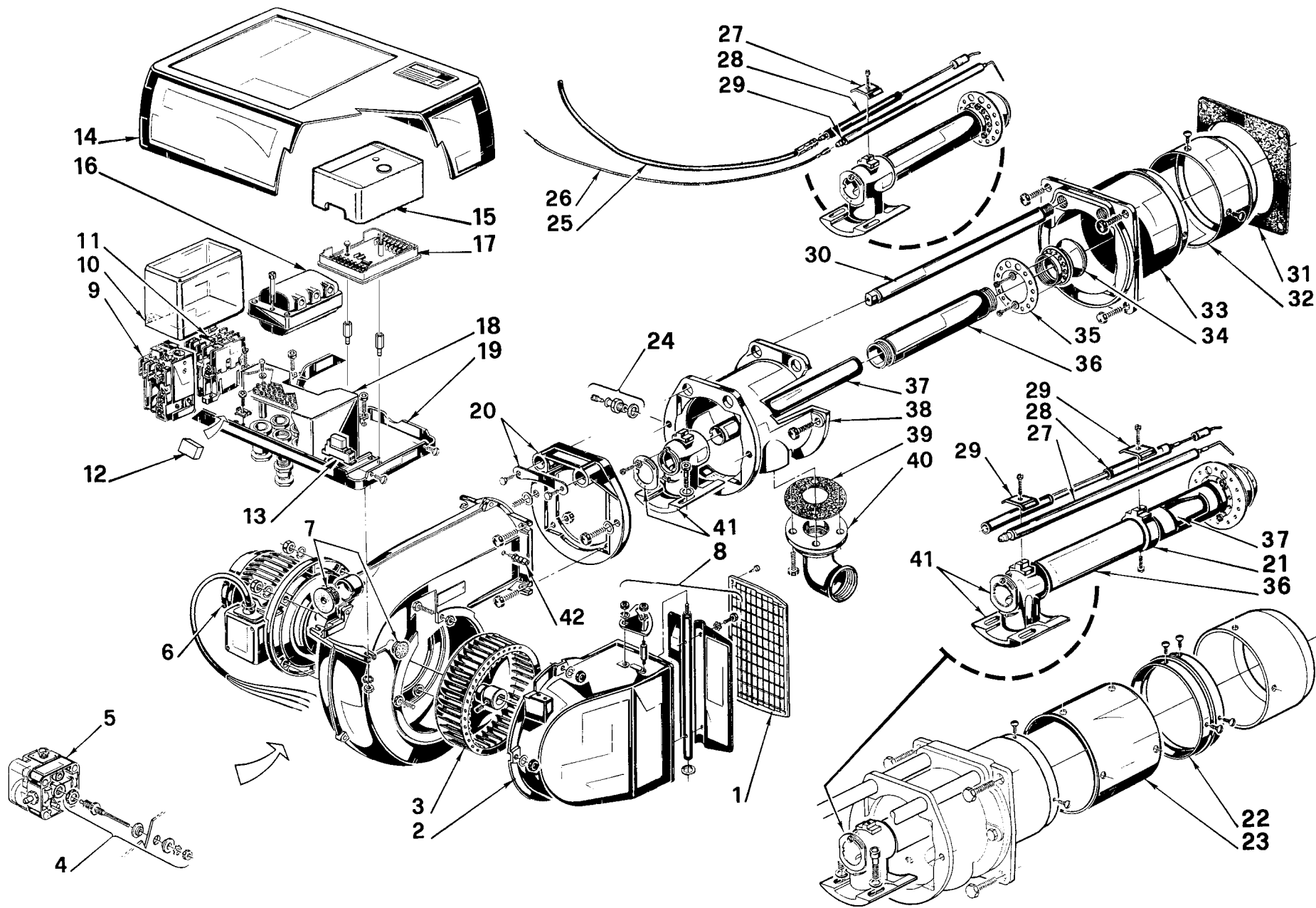
Brûleurs gaz à air soufflé

Gebläse-Gasbrenner

Quemadores de gas

Funzionamento monostadio
Single stage operation
Fonctionnement à une allure
Einstufiger Betrieb
Funcionamiento a una sola llama

COD.	MOD.	TYP.
3751717	GAS 5	517 T1



N.	COD.	37517-517 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE	RICAMBI CONSIGLIATI
								BURNER SERIAL NUMBER	ADVISED PARTS
								MATRICULE BRULEUR	RECHANGE CONSEIL
								BRENNER KENN-NUMMER	EMPFOHLENE ERSATZTEILE
								MATRICULA QUEMADORES	RECAMBIOS A CONSEJADOS
									**
1	3003314	••	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECCIÓN		
2	3003362	••	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACION		
3	3005444	••	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
4	3003499	••	RACCORDO PRESA ARIA	AIR PRESSURE SENSOR GROUP	OUVRACCORD PRISE AIR	LUFTDRUCK SONDE	CONEXIÓN TOMA DEL AIRE		C
5	3006593	••	PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT AIR	LUFTDRUCKWÄCHTER	PRESOSTATO DEL AIRE		A
6	3006618	••	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
7	3003406	••	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECCIÓN		
8	3003509	••	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	REGISTRO AIRE		
9	3002287	••	RELE' TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUSLÖSER	CONTACTOR		C
10	3003072	••	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	PVC ABDECKUNG	ENVOLVENTE		
11	3002285	••	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	TEMPORIZADOR		C
12	3012155	••	FILTRO ANTIDISTURBO	DEGLITCHER	FILTRE	ENTSTÖRER	FILTRO ANTI-INTERFERENCIA		C
13	3013407	••	RELE' TERMICO	THERMAL OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUSLÖSER	RÉLE TÉRMICO	≥ 02215000058	C
14	3003387	••	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA		
15	3013073	••	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA DE CONTROL		B
16	3012159	••	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	TRASFORMADOR		B
17	3003784	••	ZOCCOLO	CONTROL BOX BASE	SOCLE	STECKSOCKEL	ZOCÁLO		C
18	3003071	••	COPERCHIO	COVER	COUVERCLE	PVC ABDECKUNG	ENVOLVENTE		
19	3003328	••	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	SOPORTE		
20	3003501	••	COLLARE	COLLAR	COLLIER	INNERER FLANSCH	COLLARÍN		
21	3003357	•	SUPPORTO ELETTRODI	ELECTRODE BRACKET	SUPPORT ELECTRODES	ELEKTRODEN HALTERUNG	CORCHETE DEL ELECTRODO		
22	3000567	•	DENTE	CONNECTION SLEEVE	JONCTION	STAUING	ANILLO LLAMA		
23	3000568	•	CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	CILINDRO		
24	3005447	••	GRUPPO MISURAZIONE	TEST POINT	PRISE DE PRESSION	MESSNIPPEL	GRUPO TOMA DE PRESION		
25	3003794	••	COLLEGAMENTO PER ELETTRODO	H.T. LEAD	CONNEXION POUR ELECTRODE	VERBINDUNG FÜR ELEKTRODE	CABLE ELECTRODO		A
26	3005442	••	COLLEGAMENTO PER SONDA	PROBE LEAD	CONNEXION POUR SONDE	VERBINDUNG FÜR SONDE	CABLE SONDA DE IONIZACIÓN		A
27	3003409	••	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	FIJACION ELECTRODO		
28	3005593	•	ELETTRODO CORTO	SHORT ELECTRODE	ELECTRODE COURTE	KURZE ELEKTRODE	ELECTRODO CORTO		A
28	3000629	•	ELETTRODO LUNGO	LONG ELECTRODE	ELECTRODE LONGUE	LANGE ELEKTRODE	ELECTRODO LARGO		A
29	3012173	•	SONDA CORTA	SHORT PROBE	SONDE COURTE	KURZE JONISATIONSELECTRODE	SONDA CORTA		A
29	3012183	•	SONDA LUNGA	LONG PROBE	SONDE LONGUE	LANGE JONISATIONSELECTRODE	SONDA LARGA		A
30	3003389	••	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	GUÍA		
31	3005741	••	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
32	3005451	••	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO LLAMA		B
33	3005449	••	BOCCAGLIO	BLAST TUBE	GUEULARD	BRENNERFLANSCH	TUBO LLAMA		
34	3006059	••	DISTRIBUTORE	GAS HEAD	DISTRIBUTEUR	GASVERTEILER	DISTRIBUIDOR		
35	3006052	••	DISCO	DISC	DISQUE	SCHIBE	DISCO		
36	3006641	•	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	AUSSERER ROHR	TUBO ESTERNO		A
36	3003421	•	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	AUSSERER ROHR	TUBO ESTERNO		A
37	3006633	•	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	TUBO INTERNO		
37	3003419	•	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	TUBO INTERNO		
38	3003334	••	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	GASANSCHLUSS	COLLARÍN		
39	3005483	••	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA		B
40	3006802	••	FLANGIA E GOMITO	FLANGE AND ELBOW	BRIDE ET COUDE	ANSCHLUSSFLANSCHGAS	BRIDA Y CODO		

* = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

N.	COD.	3751717-517 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	RICAMBI CONSIGLIATI ADVISED PARTS RECHANGE CONSEIL EMPFOHLENE ERSATZTEILE RECAMBIOS A CONSEJADOS
41	3006852	•	GOMITO E GHIERA	ELBOW AND FERRULE	COUDE ET DISQUE	SCHLITTEN UND STELLRING	DISCO Y CODO		
41	3003412	•	GOMITO E GHIERA	ELBOW AND FERRULE	COUDE ET DISQUE	SCHLITTEN UND STELLRING	DISCO Y CODO		
42	3003322	••	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		**

* = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

**

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausrüstung - Recambios para equipamiento general de seguridad



RIELLO S.p.A.
Via degli Alpini 1
I - 37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111 Fax: +39.0442.630375
[http:// www.rielloburners.com](http://www.rielloburners.com)